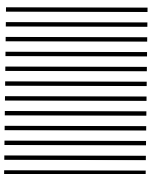


Instrucción de uso



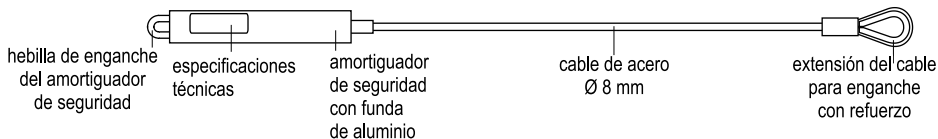
Antes de usar este equipo lea con atención la instrucción de uso.



faru

LÍNEA DE VIDA AZ800 PARA USO CON EQUIPOS RETRÁCTILES

La línea de vida AZ 800 consta de un amortiguador unido con un cable de acero. El amortiguador está hecho de cinta de poliamida. La longitud total de uso del cable AZ800 incluido los mosquetones no puede exceder 2 metros. La línea de vida AZ 800 puede utilizarse únicamente conforme a las instrucciones de uso.



Especificaciones técnicas

nombre del equipo — **LÍNEA DE VIDA**
número de catálogo — **AZ800**

número de serie del equipo: 0000001

fecha de producción: 03.2007

atención: lea la instrucción de uso antes de usar el equipo



number of the manufacturing series
mes/año de producción

faru — sello del fabricante o proveedor del equipo

EN 354:2002 — número y año de la norma europea

CE 0082 — Marca CE y número de unidad notificada que controla la fabricación de dispositivo (artículo 11)

USO DEL EQUIPO PARA TRABAJOS EN ALTURA

Los equipos retráctiles y la línea de vida AZ 800 han sido examinados en función de su uso en posición horizontal y su caída al vacío, conforme con la norma PPE 89/686/EEC + CNB/P/11.060.

El dispositivo puede utilizarse en cercanía de bordes tales como perfiles laminados de acero, vigas o cornisas redondeadas. Es obligatorio proteger los bordes afilados de acero o de hormigón.

El enganche reforzado de la línea de vida AZ 800 debe unirse con el mosquetón del cable del equipo retráctil. El amortiguador de seguridad debe unirse con el punto de enganche del arnés de seguridad señalado con la letra "A" mediante un mosquetón conforme a la norma EN 362. El equipo retráctil debe fijarse (anclarse) a una distancia no inferior a 3 metros del borde del techo a lo largo del cual se realizan trabajos (distancia "x"- dibujo 1 y 2). El punto de anclaje del equipo retráctil puede encontrarse a nivel superior o al mismo nivel de la zona del trabajo. El usuario puede moverse en una plataforma horizontal a la distancia "y" no superior a la "x" (dibujo 1). El espacio libre requerido entre el puesto de trabajo (nivel del techo) y el nivel del suelo (distancia "h"- dibujo 2) debe ser de un mínimo de 3 metros + 1/2 de la distancia de desplazamiento horizontal "y", pero no menos a

3 metros. Con el fin de disminuir la distancia de caída al vacío y evitar el efecto péndulo, las distancias "x" e "y" deberían ser lo mínimas posible, tomando en cuenta el valor mínimo "x"=3 metros.

El usuario tiene que tener en cuenta el riesgo de lesión durante la detención de la caída al vacío. Con este fin, deben ponerse en marcha los procedimientos especiales de rescate y cursos adecuados que tomen en cuenta la posibilidad de caídas al vacío.

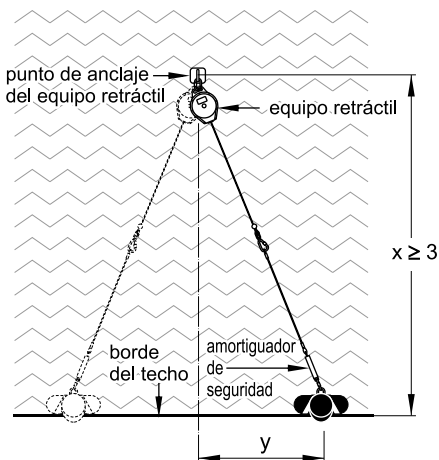


Fig. 1

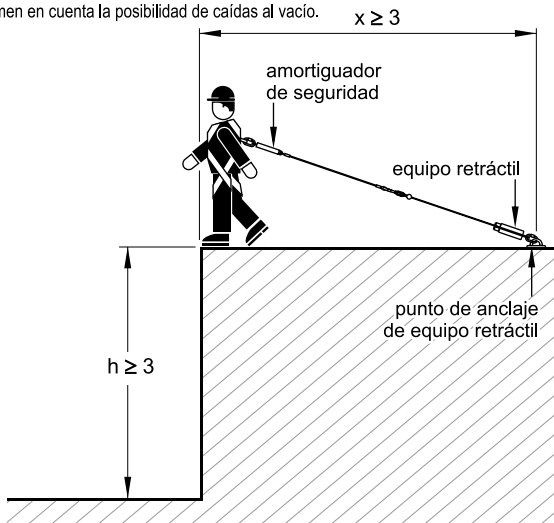


Fig. 2

REVISIÓN ANTES DE USAR EL EQUIPO

Antes de cada uso de la línea de vida AZ 800, debe realizarse una revisión exhaustiva de todos los elementos del equipo relativa a deterioros mecánicos, químicos, térmicos, del desgaste, corrosión o su funcionamiento incorrecto. En caso de que surja alguna duda respecto al correcto funcionamiento del equipo, es obligatoria la retirada del equipo y su envío inmediato al fabricante o al representante autorizado con el fin de realizar una revisión exhaustiva y reparación del equipo. El equipo puede reutilizarse tras la autorización previa por escrito del fabricante o de su representante autorizado.

REVISIONES PERIÓDICAS

Cada 12 meses de uso de la línea de vida AZ 800 es obligatorio retirar el equipo del uso y realizar una revisión exhaustiva. Las revisiones periódicas y todas las anotaciones pueden realizarse únicamente por la persona competente y responsable de los trabajos realizados bajo el uso del equipo de protección o por el fabricante del equipo o por su representante autorizado.

PERÍODO DE USO

La línea de vida AZ 800 puede utilizarse durante 5 años contando a partir de la fecha de su utilización. Tras llevarse a cabo dicho periodo de uso de la línea de vida AZ800, debe realizarse una revisión exhaustiva del equipo.

La revisión técnica puede realizarse por:

- El fabricante del dispositivo,
- Una persona autorizada por el fabricante,
- Una empresa autorizada por el fabricante.

A la hora de realizarse la revisión técnica se determinará el periodo de uso del dispositivo retráctil hasta su revisión próxima.

La línea de vida AZ 800 debe ser retirada inmediatamente del servicio (firmemente destruida) después de haber participado en el procedimiento de detención contra caída al vacío.

La empresa encargada de los trabajos es responsable de las anotaciones en la carta de uso del equipo

La carta de uso debería estar rellena antes de realizarse la primera utilización del equipo.

Todas las informaciones sobre el equipo de protección individual (nombre, número de serie, fecha de compra e inicio de su uso, nombre del usuario) deben presentarse en la tarjeta de uso del equipo por una persona responsable del equipo de protección individual.

La información sobre las revisiones técnicas periódicas ha sido realizada por el fabricante del equipo o por su representante autorizado.

La empresa que emplea el equipo es responsable por las anotaciones en la ficha de uso.

La ficha de uso debe ser rellena antes de la primera entrega del equipo para su empleo.

Toda la información referente al equipo de seguridad (nombre, número de serie, fecha de compra y de comienzo de uso, nombre de usuario, informaciones sobre reparaciones y revisiones, y el retiro de uso) tiene que estar anotada en la ficha de uso del equipo.

La ficha debe ser rellena únicamente por un empleado de la empresa responsable del equipo de protección.

Está prohibido usar el equipo individual de seguridad sin una ficha de uso rellena.

HOJA DE USO

NOMBRE DE EQUIPO MODELO / LONGITUD		NÚMERO DE REFERENCIA CATÁLOGO	
NÚMERO DE EQUIPO		FECHA DE FABRICACIÓN	
NOMBRE DE USUARIO			
FECHA DE LA COMPRA		FECHA DE ENTREGA AL USO	

INSPECCIONES TÉCNICAS

	FECHA DE REVISIÓN	MOTIVOS DE LA REVISIÓN O DE LA REPARACIÓN	DETERIOROS DETECTADOS, REPARACIONES REALIZADAS, OTRAS OBSERVACIONES	FECHA DE LA PRÓXIMA REVISIÓN	FIRMA DE LA PERSONA RESPONSABLE
1					
2					
3					
4					